न्यूज़ीलैंड यात्री आगमन कार्ड

अगस्त 2010

इस फॉर्म में और आगमन प्रक्रिया के दौरान ली गई जानकारी कस्टम, आप्रवासन, जैविक सुरक्षा, सीमा सुरक्षा, स्वास्थ्य, वन्य–जीवन, पुलिस, दंड प्रवर्तन, न्याय, सुविधा, सामाजिक सेवा, निर्वाचक, अंतर्देशीय राजस्व और मुद्रा कानूनों को लागू करने के लिए मांगी जाती है । जानकारी कानून द्वारा अधिकृत है और न्यूज़ीलैंड के कानूनों को लागू करने वाली एवं उनके तहत इन्हें पाने के हकदार संस्थाओं को प्रकट की जाएगी। इसमें उन संस्थाओं के बीच डेटा मिलान के उद्देश्य भी शामिल हैं। एकत्रित हो जाने के बाद, इन जानकारी का उपयोग न्यूज़ीलैंड आंकड़ा विभाग सांख्यिकीय उद्देश्यों के लिए कर सकता है ।

- **यह आगमन कार्ड एक कानूनी दस्तावेज़ है – अतः गलत घोषणा के कारण सजा मिल सकती है जिसमें सामान की ज़ब्ती, जुर्माना, अभियोग, कारावास और न्यूज़ीलैंड से निष्कासन शामिल है।**
- बच्चों समेत प्रत्येक यात्री के लिए एक अलग आगमन कार्ड भरा जाना चाहिए।
- कृपया अंग्रेज़ी में उत्तर दें और दोनों तरफ भरें।
- इस तरह बड़े अक्षरों में प्रिंट करें: NEW ZEALAND या उत्तरों को निम्न प्रकार से चिह्नित करें: ✓

1

उड़ान संख्या/पोत का नाम ____ विमान सीट संख्या ____

विदेश का हवाई अड्डा अथवा बंदरगाह जहाँ आप इस विमान/पोत पर सवार हुए ____

पासपोर्ट संख्या ____

राष्ट्रीयता जैसी पासपोर्ट में दिखाई गई है ____

पारिवारिक नाम ____

पहला नाम ____

जन्म तिथि दिन ____ माह ____ साल ____

जन्म का देश ____

व्यवसाय या काम ____

न्यूज़ीलैंड में पूरा संपर्क या आवासीय पता ____

ई–मेल ____

मोबाइल/फ़ोन नंबर ____

2a

यदि आप न्यूज़ीलैंड में रहते हैं तो इस भाग का उत्तर दें । अन्यथा 2b पर जाएँ।

आप न्यूज़ीलैंड से कितने समय से दूर हैं ? वर्ष ____ महीने ____ दिन ____

विदेश में रहने के दौरान आप सबसे अधिक समय किस देश में रहे ? ____

आपकी यात्रा का **मुख्य** कारण क्या था ? ○ व्यवसाय ○ शिक्षा ○ अन्य

अगले 12 महीनों में आप ज्यादातर किस देश में रहेंगे ? ○ न्यूज़ीलैंड ○ अन्य

2b

यदि आप न्यूज़ीलैंड में नहीं रहते हैं तो इस भाग का उत्तर दें ।

आपका न्यूज़ीलैंड में कब तक रहने का इरादा है? ○ स्थायी रूप से या वर्ष ____ महीने ____ दिन ____

यदि आप स्थायी रूप से नहीं रहेंगे, तो आपका न्यूज़ीलैंड आने का **मुख्य** कारण क्या है ?

○ दोस्तों या रिश्तेदारों से मिलना ○ व्यवसाय ○ छुट्टी/अवकाश

○ सम्मेलन/ संगोष्ठी ○ शिक्षा ○ अन्य

आप 12 महीनों या अधिक समय के लिए पिछली बार कहाँ रहे हैं ? ____

राज्य, प्रांत, या क्षेत्र ____ ज़िप या पोस्टल कोड ____

अधिक प्रश्न देखने और हस्ताक्षर करने के लिए कृपया पलटें

3 पिछले 30 दिनों में आप जिन देशों में गए हैं उन्हें सूचीबद्ध करें:

4 क्या आप अपने सामान की सामग्रियों के बारे में जानते हैं? हाँ नहीं

5 **क्या आप निम्नलिखित वस्तुएँ न्यूज़ीलैंड ला रहे हैं:**

- **कोई भोजन:** जिनमें शामिल हैं पका, कच्चा, ताजा, परिरक्षित, डिब्बाबंद या सूखा ? हाँ नहीं
- **पशु या जानवर उत्पाद:** जिनमें शामिल हैं मांस, डेरी उत्पाद, मछली, शहद और मधुमक्खी उत्पाद, अंडे, पंख, खोल, कच्ची ऊन, चमड़ा, हड्डियाँ या कीटे ? हाँ नहीं
- **पौधे या पौधों के उत्पाद:** जिनमें शामिल हैं फल, सब्ज़ियाँ, मेवे, पौधों के भाग, पत्तियाँ, फूल, बीज, बल्ब, फफूँद, बांस, बेंत, लकड़ी या पुआल ? हाँ नहीं

अन्य जैविक–सुरक्षा जोखिम वस्तुएँ, जिनमें शामिल हैं:

- जीव औषधि, जैविक संवर्धन, जीव, मिट्टी या जल ? हाँ नहीं
- पशुओं, पौधों या जल के साथ उपयोग होने वाले उपकरण जिसमें मधुमक्खी पालन, मत्स्य–ग्रहण, जल क्रीड़ा या गोताखोरी के उपकरण शामिल हैं ? हाँ नहीं
- मिट्टी लगी हुई वस्तुएँ, आउटडोर खेल या लंबी पैदल यात्रा के लिए जूते और टेंट ? हाँ नहीं

पिछले 30 दिनों में (न्यूज़ीलैंड से बाहर रहने के दौरान) क्या आप किसी जंगल में गए, जानवरों (घरेलू नहीं) के संपर्क में रहे या वैसे जगहों पर गए जहाँ जानवर पाले जाते हों या खेती की जाती हो? हाँ नहीं

6 **क्या आप निम्नलिखित वस्तुएँ न्यूज़ीलैंड ला रहे हैं:**

- वस्तुएँ जो निषिद्ध या प्रतिबंधित हो सकती हैं उदाहरण के लिए दवाएँ, हथियार, अश्लील प्रकाशन, पशु और वनस्पति की विलुप्तप्राय: प्रजातियाँ, गैरकानूनी दवा या दवा सामग्री? हाँ नहीं
- व्यक्तिगत रियायत से अधिक अल्कोहल (तीन बोतलें जिसमें प्रत्येक में 1125 मिलीलीटर से ज्यादा स्पिरीट और 4.5 लीटर से ज्यादा वाइन या बीयर न हो) और व्यक्तिगत रियायत से अधिक तंबाकू उत्पाद (200 सिगरेट **या** 250 ग्राम तंबाकू **या** 50 सिगार **या** 250 ग्राम से ज्यादा कोई मिश्रण)? हाँ नहीं
- विदेश में प्राप्त और/या न्यूज़ीलैंड में कर रहित खरीदी गई कुल मान NZ$700 से अधिक की वस्तुएँ, जिसमें उपहार भी शामिल हैं? हाँ नहीं
- व्यापारिक या वाणिज्यिक उपयोग हेतु ले जाने वाली वस्तुएँ या किसी दूसरे व्यक्ति के बदले ले जाने वाली वस्तुएँ? हाँ नहीं
- कुल NZ$10,000 या उससे अधिक नकद (जिसमें धारक–विक्रेय प्रपत्र सम्मिलित है) या उसका समतुल्य विदेशी मुद्रा? हाँ नहीं

7 क्या आपके पास न्यूज़ीलैंड का वर्तमान पासपोर्ट, रेज़ीडेंस क्लास वीज़ा या रिटर्निंग रेज़ीडेंट्स वीज़ा है? – यदि हाँ तो 10 पर जाएँ हाँ नहीं

क्या आप विदेशी पासपोर्ट का उपयोग करने वाले न्यूज़ीलैंड के नागरिक हैं? – यदि हाँ तो 10 पर जाएँ हाँ नहीं

क्या आपके पास आस्ट्रेलियाई पासपोर्ट, आस्ट्रेलियाई स्थाई रेज़ीडेंस वीज़ा या आस्ट्रेलियाई रेज़ीडेंट रिटर्न वीज़ा हैं? – यदि हाँ तो 9 पर जाएँ हाँ नहीं

8 **अन्य सभी।**
आपको अपनी वीज़ा की समाप्ति से पूर्व न्यूज़ीलैंड छोड़ देना चाहिए या निर्वासन के लिए तैयार रहना चाहिए।

क्या आप न्यूज़ीलैंड मेडिकल उपचार या परामर्श या जन्म देने के लिए आ रहे हैं? हाँ नहीं

यदि आपके पास वीज़ा है तो 9 पर जाएँ

अन्य सभी निम्नलिखित में से किसी एक के लिए आवेदन करें

वर्क वीज़ा विज़िटर वीज़ा लिमिटेड वीज़ा स्टूडेंट वीज़ा अन्य वीज़ा

9 क्या आपको कभी 12 महीने या अधिक की जेल की सजा हुई है, या किसी देश से निकाला गया है या हटाया गया है ? हाँ नहीं

10 **मैं घोषित करती/करता हूँ कि मैंने जो जानकारी दी है वह सत्य, सही और पूर्ण है।**

हस्ताक्षर तिथि

गोपनीयता कानून 1993 आपको निजी जानकारी तक पहुँच और उसे ठीक करने का अधिकार प्रदान करता है। यदि आपको इन अधिकारों का उपयोग करने की इच्छा हो, तो कृपया न्यूज़ीलैंड कस्टम सेवा से 0800 428 786 या ई–मेल: **feedback@customs.govt.nz** पर और/या आप्रवासन विभाग न्यूज़ीलैंड से पोस्ट बॉक्स 3705, वेलिंगटन पर संपर्क करें।